

# Unsere Mission - unser Auftrag

---



# Impressum

## **Von wem ist diese Kurzbeschreibung?**

autArk Soziale Dienstleistungs-GmbH  
Rudolfsbahngürtel 2, 2. Stock  
9020 Klagenfurt am Wörthersee

## **Wer hat die Kurzbeschreibung überprüft, ob alles richtig ist?**

autArk Soziale Dienstleistungs-GmbH

## **Wer hat den Text in Leicht Lesen geschrieben und gestaltet?**

capito Kärnten-Osttirol  
Rudolfsbahngürtel 2, 3. Stock  
9020 Klagenfurt am Wörthersee

## **Wer hat geprüft, ob man den Text leicht verstehen kann?**

Eine Prüfgruppe von autArk

**Woran erkenne ich,  
dass dieser Text leicht verständlich ist?**



**Leicht Lesen**

Dieses Zeichen ist ein Gütesiegel.

Texte mit diesem Gütesiegel  
sind leicht verständlich.

Leicht Lesen gibt es in 3 Stufen.

B1: leicht verständlich

A2: noch leichter verständlich

A1: am leichtesten verständlich

**Wann ist die Kurzbeschreibung erschienen?**

Im Mai 2016

# Was bedeutet der Titel dieser Broschüre?

## Was ist eine Mission?

Eine Mission ist ein Auftrag.

Und diesen Auftrag hat man sich zur Lebensaufgabe gemacht.

Jemand fühlt sich dazu berufen,  
dass er oder sie etwas Bestimmtes tut.

## Bemerkung

### zu den blau unterstrichenen Wörtern

Die blau unterstrichenen Wörter sind  
schwierige Wörter.

Die Erklärung dazu steht in dem grauen Kästchen  
auf derselben Seite unten  
oder auf der gegenüberliegenden Seite.

---

# Inhaltsverzeichnis

Impressum .....	2
Was ist autArK? .....	6
Was macht autArK? .....	8
Die Dienstleistungen von autArK .....	12
Was gehört zu den NEBA-Dienstleistungen? .....	12
Jugend-Coaching .....	14
Berufs-Ausbildungs-Assistenz .....	14
Arbeits-Assistenz .....	15
Job-Coaching .....	15
Was gehört zu den anderen Dienstleistungen? ..	16
Anlehre .....	18
Fähigkeits-orientierte Beschäftigung .....	18
ChancenForum.....	19
Wohn-Angebote .....	19
Wie viele Menschen begleitet autArK im Jahr?...	20
Selbstvertretung .....	21
Gütesiegel .....	22
Wo finden Sie autArK? .....	23
Standorte von autArK .....	24

---

# Was ist autArK?

autArK ist eine Non-Profit-Firma.

Eine Non-Profit-Firma ist gemeinnützig.

Gemeinnützig bedeutet:

Man macht etwas, weil es gut für alle ist.

Non-Profit-Firmen möchten mit ihrer Arbeit kein Geld verdienen.

Die Firma autArK gibt es seit 1997.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von autArK arbeiten für Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen.

Sie unterstützen diese Menschen dabei, dass sie ein möglichst selbständiges Leben führen können.

Es gibt einen wichtigen Satz bei autArK.

Dieser heißt:

**Es ist normal, verschieden zu sein.**

Der Satz beschreibt sehr deutlich,  
wie autArK denkt und handelt.

**Jeder Mensch ist anders.**

**Und das ist normal.**

autArK hat diesen Satz

von Richard von Weizsäcker übernommen.

Richard von Weizsäcker war 10 Jahre lang  
der Bundes-Präsident von Deutschland.

---

# Was macht autArK?

autArK arbeitet im Auftrag vom Land Kärnten und vom [Sozial-Ministerium-Service](#).

Auch der [Europäische Sozialfonds](#) unterstützt autArK in manchen Bereichen.

autArK unterstützt und berät Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen bei der Berufswahl.

autArK sucht für diese Menschen einen geeigneten Ausbildungs-Platz oder einen geeigneten Arbeits-Platz in Firmen.

autArK vertritt die Meinung:

Nicht der Mensch ist behindert.

Das Umfeld behindert den Menschen.

### Was ist das **Sozial-Ministerium-Service**?

Das Sozial-Ministerium-Service ist ein Amt für Menschen mit Behinderungen.

Dort gibt es viele Förderungen und Hilfen.

Auch den Behinderten-Pass gibt es dort.

Es gibt in jedem Bundesland eine Stelle vom Sozial-Ministerium-Service.

Früher hat das Sozial-Ministerium-Service **Bundes-Sozial-Amt** geheißen.

### Was ist der **Europäische Sozialfonds**?

Der Europäische Sozialfonds fördert Maßnahmen für die Beschäftigung und Bildung in der Europäischen Union.

Zur Europäischen Union gehören viele Länder in Europa.

Auch Österreich gehört dazu.

### **Einbindung in die Gesellschaft**

autArK möchte, dass jeder Mensch seinen Platz in der Gesellschaft findet.

Jeder Mensch mit Benachteiligungen oder Behinderungen soll deshalb eine möglichst gute Unterstützung bekommen, damit er seinen Platz finden und einfordern kann.

Und jeder Mensch soll genau die Unterstützung bekommen, die er braucht.

## Spezielle Abteilungen

autArK hat auch eine eigene Betriebs-Kontakterin. Sie klärt die Firmen auf.

Die Betriebs-Kontakterin erklärt den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den Firmen, wie man Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen gut beschäftigen kann. Damit nimmt sie den Firmen die Angst.

Eine andere Mitarbeiterin bei autArK achtet speziell darauf, dass die Menschen wegen ihren Benachteiligungen oder Behinderungen keine Nachteile haben.

---

# Die Dienstleistungen von autArK

Zu den Dienstleistungen von autArK gehören die NEBA-Dienstleistungen.

NEBA ist eine Abkürzung.

Man spricht das so aus: Neba.

Es bedeutet: **Netzwerk Berufliche Assistenz**.

## Was gehört zu den NEBA-Dienstleistungen?

Das sind die NEBA-Dienstleistungen:

- Jugend-Coaching
- Berufs-Ausbildungs-Assistenz
- Arbeits-Assistenz
- Job-Coaching

Auf den Seiten 14 und 15 steht, was das genau ist.

## Was sind **Dienstleistungen**?

Firmen bieten Dienstleistungen an.

Zum Beispiel Reparatur-Arbeiten, Putzen oder Unterstützungen und Beratungen.

Das heißt, eine Firma oder eine Person macht etwas für eine andere Person oder für eine andere Firma.

Die Firma autArK zum Beispiel bietet Unterstützungen und Beratungen an.

## **Jugend-Coaching**

Das Jugend-Coaching ist für junge Menschen ab 14 Jahren.

Sie bekommen Unterstützung, wenn sie mit der Schule fertig sind oder wenn sie die Schule abgebrochen haben.

## **Berufs-Ausbildungs-Assistenz**

Das ist für junge Menschen von 16 bis 24 Jahren, die eine Lehre mit verlängerter Lehrzeit oder nur einen Teil von einer Lehre machen.

Sie bekommen für diese Zeit eine persönliche Begleitung.

## **Arbeits-Assistenz**

Die Arbeits-Assistenz begleitet Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen bei der Suche nach einem passenden Ausbildungs-Platz oder einem passenden Arbeits-Platz.

Die Arbeits-Assistenz unterstützt auch dabei, dass sie bei Problemen bei der Arbeit den Ausbildungs-Platz oder den Arbeits-Platz für die Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen erhalten kann.

## **Job-Coaching**

Das Job-Coaching ist für alle Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen. Sie bekommen direkt am Ausbildungs-Platz oder am Arbeits-Platz die Unterstützung, die sie für eine erfolgreiche Arbeit dort brauchen.

### Was gehört zu den anderen Dienstleistungen?

autArK bietet auch noch andere Dienstleistungen an.  
Das sind:

- Anlehre
- Fähigkeits-orientierte Beschäftigung
- ChancenForum
- Wohn-Angebote

Auf den Seiten 18 und 19 steht, was das genau ist.

### **Was sind Dienstleistungen?**

Firmen bieten Dienstleistungen an.

Zum Beispiel Reparatur-Arbeiten, Putzen oder Unterstützungen und Beratungen.

Das heißt, eine Firma oder eine Person macht etwas für eine andere Person oder für eine andere Firma.

Die Firma autArK zum Beispiel bietet Unterstützungen und Beratungen an.

### **Anlehre**

Da lernen die Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen bestimmte Dinge direkt bei autArK. Diese Dinge können dann die Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen gut.

Das Ziel ist es, dass sie nach der Anlehre als bezahlte Hilfskraft in normalen Firmen arbeiten können.

### **Fähigkeits-orientierte Beschäftigung**

Die Fähigkeits-orientierte Beschäftigung findet direkt bei autArK statt.

Dabei achtet man darauf, was die Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen gut können.

Das Ziel ist es, dass die Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen ihre Fähigkeiten behalten oder weiterentwickeln.

### **ChancenForum**

Das ChancenForum bietet begleitete Arbeits-Plätze direkt in Firmen.

Spezielle Assistentinnen und Assistenten unterstützen dabei die Menschen mit Benachteiligungen und Behinderungen und ihre Kolleginnen und Kollegen in den Firmen.

### **Wohn-Angebote**

autArK mietet barrierefreie Wohnungen, damit Menschen mit Benachteiligungen oder Behinderungen auch so wohnen können wie die anderen Menschen.

Barrierefrei bedeutet:

Ein Gebäude ist so gebaut, dass jeder Mensch ohne Probleme überallhin gelangen kann und alles ungehindert nutzen kann.

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von autArK unterstützen die Bewohnerinnen und Bewohner.

---

# Wie viele Menschen begleitet autArK im Jahr?

Die NEBA-Dienstleistungen von autArK nehmen etwa **1.900 Personen** im Jahr in Anspruch.

Die anderen Dienstleistungen von autArK nehmen **215 Personen** im Jahr in Anspruch.

Von diesen 215 Personen machen in den Werkstätten von autArK 50 Personen eine Anlehre und 80 Personen haben dort eine Fähigkeits-orientierte Beschäftigung. 120 Personen sind im ChancenForum.

93 Personen wohnen in den Wohnungen von autArK.

## Was sind Dienstleistungen?

Firmen bieten Dienstleistungen an.

Zum Beispiel Reparatur-Arbeiten, Putzen oder Unterstützungen und Beratungen.

Das heißt, eine Firma oder eine Person macht etwas für eine andere Person oder für eine andere Firma.

---

# Selbstvertretung

Die Selbstvertreterinnen und Selbstvertreter bei autArK sind sehr wichtig.

Und sie werden zukünftig auch immer wichtiger.

Die Selbstvertreterinnen und Selbstvertreter sind selbst betroffene Menschen.

Sie vertreten ihre eigenen Interessen und die Interessen der anderen Betroffenen.

Eine eigene Assistentin unterstützt die Selbstvertreterinnen und Selbstvertreter bei ihrer Arbeit.

---

# Gütesiegel

Auf der Rückseite dieser Broschüre gibt es noch 3 Gütesiegel.

Die Firma autArK hat diese Gütesiegel bekommen, weil sie eine sehr gute Arbeit macht.

Es ist eine Auszeichnung für autArK.

## Was bedeuten die Gütesiegel?



Dieses Zeichen ist ein Gütesiegel für soziale Firmen in Österreich, die vorbildlich sind und bei ihren Dienstleistungen eine hohe Qualität haben. Zum Beispiel bei Reparatur-Arbeiten oder Beratungen.



Dieses Zeichen ist ein Gütesiegel für Firmen in Europa, die ihre Qualität stets verbessern.



Dieses Zeichen ist ein Gütesiegel für Firmen, die Maßnahmen für die Gesundheit in den Betrieben fördern.

---

# Wo finden Sie autArK?

## Kontakt

### Zentrale

von autArK Soziale Dienstleistungs-GmbH

Rudolfsbahngürtel 2, 2. Stock

9020 Klagenfurt am Wörthersee

**Telefon** 0463 59 72 63

**Fax** 0463 59 72 63 - 40 63

**E-Mail** [office@autark.co.at](mailto:office@autark.co.at)

**Internet** [www.autark.co.at](http://www.autark.co.at)

Auf der Rückseite sehen Sie eine Karte von Kärnten mit allen Standorten von autArK.

# Standorte von autArk



Diese 3 Gütesiegel hat autArk:



Diese 3 Stellen fördern autArk:

